Sir y Fflint
Flintshire

DIRECT Debit

Instruction to your bank or building society to pay by Direct Debit

Cyfarwyddyd i'ch Banc neu Gymdeithas Adeiladu i dalu drwy Ddebyd Uniongyrchol

Please fill in the whole form using a ball point pen and send it to:
Cwblhewch y ffurflen gyfan gan ddefnyddio pen inc, ac anfonwch hi at:

Freepost Plus RRBL-BUTK-BLGX
Housing Estate Management
County Offices
Chapel Street
Flint
Flintshire CH6 5BD

Service user number / Rhif Defnyddiwr Gwasanaeth

7	6	5	2	0	0

Reference / Cyfeirnod

Name(s) of account holder(s) / Enw(au) Deiliad/deiliaid y cyfrif

Bank/building society account number
Rhif y cyfrif banc/cymdeithas adeiladu

Branch sort code / Cod didoli cangen

Name and full postal address of your bank or building society
Enw a chyfeiriad post llawn eich banc/cymdeithas adeiladu

To: The Manager
At: Y Rheolwr

Bank/building society
Banc/cymdeithas adeiladu

Address / Cyfeiriad

Postcode / Cod post

FOR FLINTSHIRE COUNTY COUNCIL OFFICIAL USE ONLY
AT DDEFNYDD SWYDDOGOL CYNGOR SIR Y FFLINT YN UNIG

This is not part of the instruction to your bank or building society.
Nid yw hwn yn rhan o'r gorchymyn i'ch banc neu eich cymdeithas adeiladu.

Please complete the following./Llenwech y canlynol os gwelwch yn dda:-

Address (Cynfeiriad):-

_____

_____

Payment Date/ Dyddiad y Taliad.
Weekly/wythnosol or 2nd or 15th of each month/bob mis

Instruction to your bank or building society
Please pay Flintshire County Council Direct Debits from the account detailed in this Instruction subject to the safeguards assured by the Direct Debit Guarantee. I understand that this Instruction may remain with Flintshire County Council and, if so, details will be passed electronically to my bank/building society.

Cyfarwyddyd i'ch banc neu gymdeithas adeiladu
A fyddech cystal â thalu Cyngor Sir y Fflint o'r cyfrif a nodir ar y cyfarwyddyd hwn yn amodol ar y mesurau a sicrheir gan y diogelwch Gwarant Debyd Uniongyrchol. Deallaf y gall y cyfarwyddyd hwn aros gyda Cyngor Sir y Fflint ac, os felly, anfonir manylion yn electronig i'm Banc/Cymdeithas Adeiladu.

Signature(s) / Llofnod(ion)

Date / Dyddiad

Banks and Building Societies may not accept Direct Debit Instructions for some types of account
Gall Banciau/Cymdeithasau Adeiladu wrthod derbyn cyfarwyddiadau i **dalu** Debydau Uniongyrchol o rai mathau o gyfrifon

DDI10

This guarantee should be detached and retained by the payer.
Dylai'r talwr ddatgysylltu a chadw'r gwarant hwn

The Direct Debit Guarantee
Gwarant Debyd Uniongyrchol

DIRECT Debit

- This Guarantee is offered by all banks and building societies that accept instructions to pay Direct Debits
  Mae'r Warant hon yn cael ei chynnig gan bob banc a chymdeithas adeiladu sy'n derbyn cyfarwyddiadau i dalu Debyd Uniongyrchol
- If there are any changes to the amount, date or frequency of your Direct Debit Flintshire County Council will notify you 10 working days in advance of your account being debited or as otherwise agreed. If you request Flintshire County Council to collect a payment, confirmation of the amount and date will be given to you at the time of the request
  Os bydd unrhyw newid yn symiau, dyddiadau neu amlder eich Debyd Uniongyrchol, bydd Cyngor Sir y Fflint yn rhoi gwybod i chi 10 diwrnod gwaith cyn i'ch cyfrif gael ei ddebydu, neu fel y cytunwyd fel arall. Os byddwch chi'n gofyn i Cyngor Sir y Fflint gasglu taliad, bydd cadarnhad o'r swm a'r dyddiad yn cael ei roi i chi pan wneir y cais
- If an error is made in the payment of your Direct Debit, by Flintshire County Council or your bank or building society, you are entitled to a full and immediate refund of the amount paid from your bank or building society
  Os bydd Cyngor Sir y Fflint neu eich banc neu gymdeithas adeiladu, yn gwneud camgymeriad ynghylch talu eich Debyd Uniongyrchol, mae gennych yr hawl i dderbyn ad-daliad llawn ar unwaith o'r swm a dalwyd gan eich banc neu gymdeithas adeiladu
  - If you receive a refund you are not entitled to, you must pay it back when Flintshire County Council asks you to
    Os byddwch chi'n derbyn ad-daliad nad oedd gennych yr hawl i'w dderbyn, mae'n rhaid i chi ei dalu yn ôl pan fydd Cyngor Sir y Fflint yn gofyn i chi wneud hynny
- You can cancel a Direct Debit at any time by simply contacting your bank or building society. Written confirmation may be required. Please also notify us.
  Gallwch ganslo Debyd Uniongyrchol unrhyw bryd drwy gysylltu â'ch banc neu gymdeithas adeiladu. Efallai y bydd angen cadarnhad ysgrifenedig. Rhowch wybod i ninnau hefyd, os gwelwch yn dda.